

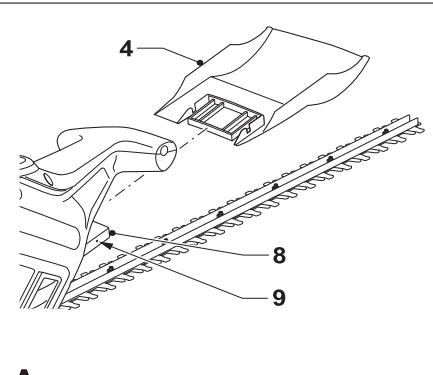
*Upozornenie !
Určené pre domáčich
majstrov.*

511111-56 SK

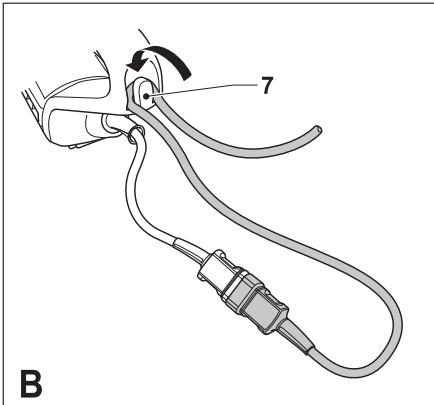
Preložené z pôvodného návodu

www.blackanddecker.eu

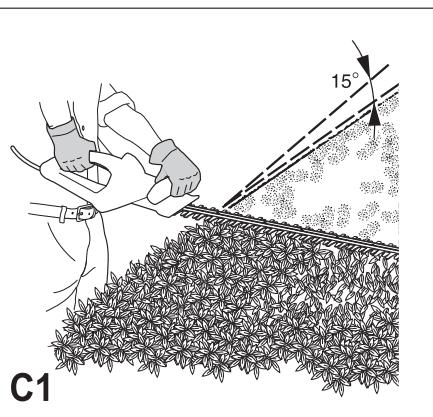
**GT90
GT100
GT110
GT115**



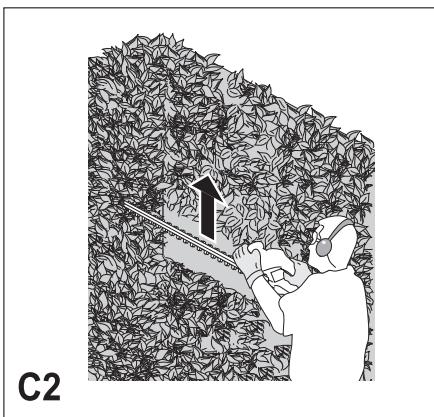
A



B



C1



C2

Použitie výrobku

Vaše nožnice na živé ploty Black & Decker sú určené na strihanie živých plotov, krovín a hustých porastov. Tento výrobok je určený len na spotrebiteľské použitie.

Bezpečnostné pokyny

Všeobecné bezpečnostné pokyny pre prácu s elektrickým náradím



Varovanie! Pozorne si prečítajte všetky bezpečnostné varovania a pokyny. Nedodržanie nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, vznik požiaru alebo vážne poranenie.

Všetky bezpečnostné varovania a pokyny si uschovajte pre prípadné ďalšie použitie. Označenie „elektrické náradie“ vo všetkých nižšie uvedených upozorneniach odkazuje na Vaše náradie napájané zo siete (obsahuje napájaci prívodný kábel) alebo náradie napájané batériami (bez prívodného kabla).

- 1. Bezpečnosť v pracovnom priestore**
 - a. **Pracovný priestor udržujte v čistote a dobre osvetlení.** Neporiadok na pracovnom stole a nedostatok svetla v jeho okolí môže viesť k spôsobeniu nehody.
 - b. **S elektrickým náradím nepracujte vo výbušných prostrediah,** ako sú napríklad priestory, v ktorých sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prašné látky. Elektrické náradie je zdrojom iskrenia, ktoré môže zapaliť prach alebo výpary.
 - c. **Pri práci s elektrickým náradím držte deti a nepovolané osoby mimo jeho dosahu.** Rozptylovanie môže spôsobiť stratu kontroly nad náradím.
- 2. Elektrická bezpečnosť**
 - a. **Zástrčka prívodného kábla náradia musí zodpovedať zásuvke.** Nikdy akýkoľvek spôsobom zástrčku neupravujte. Pri náradi, ktoré je chránené zemnením, nepoužívajte žiadne redukcie zástrčiek. Neupravované zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znížujú riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.
 - b. **Vyvarujte sa kontaktu s uzemnenými povrchmi akými sú potrubia, radiátory, sporáky a chladničky.** Pri uzemnení Vášho tela vzrástá riziko úrazu elektrickým prúdom.
 - c. **Nevystavujte elektrické náradie dažďu alebo vlhkému prostrediu.** Pokial do náradia vnikne voda, zvýši sa riziko úrazu elektrickým prúdom.
 - d. **S prívodným káblom zaobchádzajte opatrne.** Nepoužívajte privodný kábel na prenášanie náradia, ťahanie alebo vytáhovanie zástrčky zo zásuvky. Dabajte na to, aby privodný kábel neprechádzal cez ostré hrany a pohyblivé časti alebo cez horúce a mastné povrhy. Poškodené alebo spletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
 - e. **Ak pracujete s elektrickým náradím vonku, používajte predĺžovací kábel určený na vonkajšie použitie.** Práca s predĺžovacím káblom

na vonkajšie použitie znížuje riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.

- f. **Pri práci s elektrickým náradím vo vlhkom prostredí je nevyhnutné používať prúdový chránič (RCD).** Použitie prúdového chrániča (RCD) znížuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- 3. Bezpečnosť osôb**
 - a. **Zostaňte stále pozorní, sledujte, čo vykonávate a pri práci s náradím premýšľajte.** S elektrickým náradím nepracujte pokial ste unavení alebo pokial ste pod vplyvom omamných látok, alkoholu alebo liekov. Chvíliková nepozornosť pri práci s náradím môže privodiť vážne zranenie.
 - b. **Používajte prostriedky na ochranu osôb.** **Vždy používajte ochranu zraku.** Ochranné prostriedky, ako sú respirátor, neklizavá pracovná obuv, prilba a chrániče sluchu, ktoré sa používajú v príslušných pracovných podmienkach, znížujú riziko poranenia osôb.
 - c. **Zabráňte náhodnému zapnutiu.** Pred pripojením k zdroju napäťia alebo pred vložením akumulátora, zdvíhaním alebo prenášaním náradia skontrolujte, či je hlavný vypínač vypnutý. Prenášanie náradia s prstom na hlavnom vypínači alebo pripojenie prívodného kabla k elektrickému rozvodu, ak je hlavný vypínač náradia v polohе zapnuté, môže spôsobiť úraz.
 - d. **Pred zapnutím náradia sa vždy uistite, či nie sú v jeho blízkosti kľúče alebo nastavovacie prípravky.** Kľúče alebo nastavovacie prípravky zabudnuté na pohyblivých častiach náradia môžu spôsobiť úraz.
 - e. **Nenakláňajte sa.** Pri práci vždy udržujte vhodný a pevný postoj. To umožní lepšiu ovládateľnosť náradia v neočakávaných situáciách.
 - f. **Vhodne sa obliekajte.** **Nenoste voľný odev alebo šperky.** Dabajte na to, aby sa Vaše vlasy, odev alebo rukavice nedostali do nebezpečnej blízkosti pohyblivých častí. Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť pohyblivými dielmi zachytené.
 - g. **Ak je náradie vybavené výstupom na pripojenie odsávania a zberného vakom, skontrolujte tieto funkcie a uistite sa, či sú správne používané.** Použitie týchto zariadení môže znížiť nebezpečstvo týkajúce sa prachu.
- 4. Použitie elektrického náradia a jeho údržba**
 - a. **Náradie nepreťažujte.** Používajte správny typ náradia pre Vašu prácu. Pri použíti správneho typu náradia bude práca vykonaná lepšie a bezpečnejšie.
 - b. **Pokial nejde hlavný vypínač náradia zapnúť a vypnúť, s náradím nepracujte.** Akékoľvek náradie s nefunkčným hlavným vypínačom je nebezpečné a musí byť opravené.
 - c. **Pred výmenou akýchkoľvek časťí, príslušenstva alebo iných pripojených súčasťí, pred prevádzaním údržby alebo pokial náradie nepoužívate, odpojte ho od elektrickej siete alebo vyberte akumulátor.** Tieto preventívne

- bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného zapnutia náradia.
- d. Ak náradie nepoužívate, uložte ho mimo dosahu detí a zabráňte osobám neoboznámeným s jeho obsluhovaním alebo s týmto návodom, aby s náradím pracovali. Elektrické náradie je v rukách nekvalifikovanej obsluhy nebezpečné.
 - e. Údržba elektrického náradia. Skontrolujte, či náradie nemá vychýlené alebo rozpojené po hyblivé časti, zlomené diely alebo akúkoľvek inú poruchu, ktorá môže mať vplyv na jeho správny chod. Pokiaľ je náradie poškodené, nechajte ho pred použitím opraviť. Vela nehôd býva spôsobených nedostatočnou údržbou náradia.
 - f. **Rezné nástroje udržujete ostré a čisté.** Riadne udržiavane rezné nástroje s ostrými reznými hramami sú menej náhylné na zanášanie nečistotami a lepšie sa s nimi manipuluje.
 - g. **Náradie, príslušenstvo a držiaky nástrojov používajte podľa týchto pokynov a spôsobom určeným daným typom náradia.** Berte do úvahy prevádzkové podmienky a prácu, ktorú je nutné vykonať. Použitie náradia na iné účely, než na ktoré je určené, môže byť nebezpečné.
- 5. Opravy**
- a. Zverte opravu Vášho náradia iba osobe s príslušnou kvalifikáciou, ktorá bude používať výhradne originálne náhradné diely. Tým zaistíte bezpečnosť prevádzky náradia.

Doplňkové bezpečnostné pokyny pre prácu s elektrickým náradím



Varovanie! Doplňkové bezpečnostné pokyny pre nožnice na živé ploty

- ♦ Udržujte všetky časti tela v bezpečnej vzdialosti od ostria nožnic. Ak sa nože nožnic pohybujú, neodstraňujte ostríhaný materiál a nedržte materiál, ktorý budete strihať. Pri odstraňovaní materiálu, ktorý blokuje nože nožnic sa uistite, či je vypnutý hlavný vypínač. Chvíľková nepozornosť pri obsluhovaní tohto náradia môže spôsobiť vážne zranenie.
- ♦ Prenášajte nožnice na živé ploty za rukoväť a dbajte na to, aby sa nože nožnic zastavili. Pri preprave alebo skladovaní nasadte na lištu nožnic príslušný kryt. Správna manipulácia s nožnicami na živé ploty znižuje riziko zranení, ktoré môžu spôsobiť nože nožnic.
- ♦ Dbajte na to, aby sa prívodný kábel nedostal do blízkosti pracovného priestoru nožov. Počas práce môže byť prívodný kábel zakrytý porastom a môže dôjsť k jeho náhodnému prestrihnutiu.
- ♦ Tento prístroj nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ tieto osoby nepracujú pod dohľadom, alebo pokiaľ im neboli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa použitia prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by

mali byť pod dozorom, aby bolo zaistené, že sa s náradím nebudú hrať.

- ♦ Použitie tohto náradia je popísané v tomto návode. Použitie akéhokoľvek iného príslušenstva alebo prídavných zariadení, alebo akékoľvek iné využitie tohto náradia, než je popísané v tomto návode na použitie, môže predstavovať riziko zranenia osôb alebo spôsobenie hmotných škôd.
- ♦ Neprenášajte náradie s rukami na prednej rukoväti, na vypínači alebo na spúšti, pokiaľ nie je vybratý akumulátor.
- ♦ Ak budete nožnice na živé ploty používať po prvý raz, okrem naštudovania tohto návodu vyhľadajte skúseného pracovníka, ktorý Vám poskytne praktické rady pre prácu s nožnicami.
- ♦ Nikdy sa nedotýkajte nožov, pokiaľ je náradie v chode.
- ♦ Nikdy sa nepokúsajte zastaviť dobiehajúce nože.
- ♦ Nekladte náradie na zem, pokým sa nože úplne nezastavia.
- ♦ Pravidelne kontrolujte opotrebovanie alebo poškodenie nožov. Nepoužívajte toto náradie, ak sú poškodené jeho nože.
- ♦ Pri strihaní zabráňte kontaktu nožov s tvrdými predmetmi (napr. kovové vedenia, ploty, zábradlia). Pokiaľ k takému kontaktu dojde, vypnite ihneď prístroj a skontrolujte, či nedošlo k jeho poškodeniu.
- ♦ Ak začne prístroj nadmerne vibrovať, ihneď ho vypnite a skontrolujte, či nedošlo k jeho poškodeniu.
- ♦ Ak dojde k zaseknutiu prístroja, ihneď vypnite hlavný vypínač. Skôr než budete odstraňovať akúkoľvek predmet, vyberte z náradia akumulátor.
- ♦ Po skončení práce nasadte na lištu nožnic ochranné puzdro. Pri ukladaní náradia skontrolujte, či nože nie sú obnažené.
- ♦ Pri práci s náradím skontrolujte, či sú riadne prípevné všetky kryty. Nikdy nepracujte s nekompletnej alebo neodborne upraveným náradím.
- ♦ Nikdy nedovoľte pracovať s náradím detom.
- ♦ Pozor na padajúce úlomky pri strihaní vo vyšších častiach živého plotu.
- ♦ Náradie vždy držte oboma rukami za rukoväť.

Bezpečnosť ostatných osôb

- ♦ Tento prístroj nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ tieto osoby nepracujú pod dohľadom, alebo pokiaľ im neboli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa použitia prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- ♦ Deti by mali byť pod dozorom, aby sa s náradím nehrali.

Vibrácie

Deklarovaná úroveň vibrácií uvedená v technických údajoch a v prehlásení o zhode bola meraná v súlade so štandardnou skúšobnou metódou predpísanou normou EN 60745 a môže sa použiť na porovnávanie jednotlivých náradí medzi sebou. Deklarovaná úroveň vibrácií môže byť tiež použitá na predbežné stanovenie doby práce s týmto výrobkom.

Varovanie! Úroveň vibrácií pri aktuálnom použití elektrického náradia sa môže od deklarovanej úrovne vibrácií líšiť v závislosti od spôsobu použitia výrobku. Úroveň vibrácií môže byť oproti uvedenej hodnote vyššia.

Pri stanovení doby vystavenia sa vibráciám z dôvodu určenia bezpečnostných opatrení podľa normy 2002/44/EC na ochranu osôb pravidelne používajúcich elektrické náradie v zamestnaní by mal predbežný odhad pôsobenia vibrácií brať do úvahy aktuálne podmienky použitia náradia s prihľadnutím na všetky časti pracovného cyklu, ako aj času, počas ktorého je náradie vypnuté a kedy beží naprázdno.

Nálepky na náradí

Na stroji sú nasledovné piktogramy:



Varovanie! Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia úrazu si užívateľ musí prečítať tento návod na použitie.



Vždy používajte ochranné okuliare a vhodnú ochranu sluchu.



Pri práci s týmto náradím používajte ochranné okuliare.



Ak je prívodný kábel poškodený alebo pretrhnutý, okamžite ho vytiahnite zo zásuvky.



Nevystavujte náradie dažďu alebo vlhku.

Elektrická bezpečnosť



Toto náradie je chránené dvojitou izoláciou. Z tohto dôvodu nie je nutná ochrana uzemnením. Vždy skontrolujte, či napätie v sieti zodpovedá napätiu na výkonovom štítku.

- ◆ Poškodený prívodný kábel musí byť vymenený výrobcom alebo v autorizovanom servise Black & Decker, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.

Použitie predĺžovacieho kabla

Vždy používajte schválený typ predĺžovacieho kabla, ktorý je vhodný pre príkon tohto náradia (viď technické údaje). Predĺžovací kábel musí byť vhodný na vonkajšie použitie a musí byť tiež tak označený. Môže sa použiť predĺžovací kábel HO5V F s dĺžkou až 30 m a s priezorom vodiča 1,5 mm², bez toho, aby dochádzalo k výkonovým stratám pri práci s týmto náradím. Pred použitím predĺžovací kábel riadne prehliadnite, či nie je poškodený alebo opotrebovaný. Ak je tento kábel poškodený, vymeňte ho. V prípade použitia zvinovacieho kabla, odvŕňte vždy celú dĺžku kabla.

Popis

Toto náradie je vybavené niektorými alebo všetkými nasledovnými prvками.

1. Vypínač
2. Vypínač na prednej rukoväti
3. Predná rukoväť

4. Ochranný kryt
5. Nôž
6. Ochranné puzdro lišty
7. Držiak kábla

Tieto nožnice na živý plot obsahujú nasledujúce prvky pre váš komfort:

- ◆ Ergonomicky tvarované rukoväte pre komfortné strihanie.
- ◆ Strojovo opracované nože na zlepšenie rezu.
- ◆ Dvojité nože na zníženie vibrácií.

Skladanie prístroja

Varovanie! Pred nastavovaním sa uistite, či je náradie vypnuté a odpojené od elektrického prúdu a či je cez nož nasadené ochranné puzdro.

Nasadenie ochranného krytu (obr. A)

- ◆ Ochranný kryt (4) uchyťte do nosného držiaku (8).
- ◆ Zasuňte ochranný kryt do svoriek až pokiaľ nezavlkne na svojom mieste.

Varovanie! Nikdy nepoužívajte náradie bez ochranného krytu.

Pripojenie náradia k elektrickej sieti (obr. B)

Ak nie je náradie vybavené prívodným káblom, musíte ho k sieti pripojiť pomocou predĺžovacieho kabla.

- ◆ Stranu so zásuvkou vhodného predĺžovacieho kabla pripojte k prívodu napäťia.
- ◆ Prevlečte kábel svorkou (7) podľa obrázku, zabránite tým rozpojeniu v priebehu prevádzky.
- ◆ Sieťovú zástrčku zasuňte do sietovej zásuvky v stene.

Varovanie! Predĺžovací kábel musí byť vhodný na vonkajšie použitie. V prípade použitia navinovacieho kabla, odvŕňte vždy celú dĺžku kabla.

Zvyškové riziká

Ďalšie riziká môžu nastať pri spôsobe použitia náradia, ktorý sa neuvádzajú v priložených bezpečnostných pokynoch. Tieto riziká môžu vzniknúť v dôsledku nesprávneho použitia, dlhodobého použitia atď. Napriek tomu, že sa dodržiavajú príslušné bezpečnostné predpisy a že sa používajú bezpečnostné zariadenia, nemôžu byť vylúčené isté zostatkové riziká. Tieto riziká sú nasledujúce:

- ◆ **Zranenia spôsobené kontaktom s rotujúcimi alebo pohyblivými dielmi náradia.**
- ◆ **Zranenia spôsobené pri výmene akéhokoľvek dielov, pracovných nástrojov alebo príslušenstva.**
- ◆ **Zranenia spôsobené dlhodobým použitím náradia. Ak používate akéhokoľvek náradie dlhší čas, zaistite, aby sa robili pravidelné prestávky.**
- ◆ **Poškodenie sluchu.**
- ◆ **Zdravotné riziká spôsobené vdychovaním prachu vytváraného pri použití náradia (priklad: práca s drevenom, najmä s dubovým, bukovým a MDF).**

Použitie

Varovanie! Nechajte náradie pracovať jeho vlastným tempom. Zamedzte preťažovaniu náradia.

- ◆ Kontrolujte polohu prívodného kábla, aby nedošlo k jeho prerezaniu. Kábel bude mať pod kontrolou, pokiaľ si ho prehodíte cez rameno.
- ◆ Pre vašu bezpečnosť je náradie vybavené systémom dvoch vypínačov. Tento systém zabraňuje neúmyselnému zapnutiu náradia a umožní chod iba pokiaľ náradie uchopíte oboma rukami.

Zapnutie a vypnutie

Zapnutie

- ◆ Uchopte prednú rukoväť (3) jednou rukou tak, aby bol vypínač na prednej rukoväti (2) stlačený do tela náradia.
- ◆ Druhou rukou stlačte vypínač (1) na uvedenie náradia do chodu.

Vypnutie

- ◆ Uvoľnite vypínač na prednej rukoväti (2) a súčasne vypínač (1).

Varovanie! Nikdy sa nepokúšajte vypínač zaistiť v polohе zapnuté.

Rady pre optimálne použitie náradia

- ◆ Začnite strihaním hornej časti. Nakloňte mierne náradie (asi pod uhlopisom 15° vzhľadom k líniu rezu) tak, aby sa špička nožov ľahko dotýkala živého plotu (obr. C1). Tak bude strihanie omnoho účinnejšie. Držte náradie v požadovanom náklone a posúvajte ním plynule pozdĺž línie rezu. Nože po oboch stranach lišty vám umožňujú strihanie v ľubovoľnom smere.
- ◆ Ak chcete dosiahnuť veľmi presný rez, natiahnite po celej dĺžke živého plotu strunu v požadovanej výške. Strunu použite ako vodidlo a režte tesne nad ňou.
- ◆ Na vytvorenie rovných bočných plôch strihajte od spodnej časti plotu smerom nahor. Mladšie vetyčky sa pri strihaní smerom nadol ohýbajú a potom spôsobujú mäkké priehlbiny v ploche rezu.
- ◆ Dávajte pozor na výskyt cudzích predmetov v líniu rezu. Obzvlášť sa vyhýbajte tvrdým predmetom, ako sú kovové vedenia, ploty a zábradlia, lebo môže dôjsť k zničeniu nožov.
- ◆ Nože pravidelne mažte.

Údržba

Vaše náradie bolo navrhnuté tak, aby bola zaistená jeho dlhá prevádzková životnosť s minimálnymi nárokom na údržbu. Predpokladom jeho dlhodobej bezproblémovej funkcie je jeho pravidelné čistenie a starostlivosť.

Varovanie! Pred vykonávaním akejkoľvek údržby elektrického náradia s prívodným káblom alebo akumulátorového náradia:

- ◆ Vypnite náradie a odpojte prívodný kábel od siete.

- ◆ Alebo vypnite náradie a vyberte z neho akumulátor, ak ho je možné z náradia vybrať.
- ◆ Alebo, ak sa akumulátor nedá z náradia vybrať, nechajte náradie v chode, pokiaľ nedôjde k jeho úplnému vybitiu a potom náradie vypnite.
- ◆ Pred čistením odpojte nabíjačku od elektrickej siete. Vaša nabíjačka nevyžaduje žiadnu údržbu okrem pravidelného čistenia.
- ◆ Pravidelne čistite vetracie otvory na vašom zariadení/náradí/nabíjačke mäkkou kefkou alebo suchou handrou.
- ◆ Pomocou vlhkej handričky pravidelne čistite kryt motora. Nepoužívajte žiadne brúsne alebo rozpušťacie čistiace prostriedky.
- ◆ Pravidelne otvárajte skľučovadlo a poklepaním odstráňte prach z jeho vnútornej časti (ak je vo výbavene).

Vybratie ochranného krytu (obr. A)

Varovanie! Kryt snímajte iba za účelom vykonania údržby. Po dokončení údržby ochranný kryt vždy pripomajte späť.

- ◆ Do otvorov (9) na každej strane nosného držiaku (8) vložte sponku a ochranný kryt (4) vytiahnite vpred.
- ◆ Vyberte sponky a ochranný kryt odstráňte.

Výmena sieťovej zástrčky (iba pre Veľkú Britániu a Írsko)

Ak budete inštalovať novú zástrčku prívodného kábla:

- ◆ Bezpečne odstráňte starú zástrčku.
- ◆ Pripojte hnedý vodič k svorkе pod napätiom na novej zástrčke.
- ◆ Modrý vodič pripojte k nulovej svorke.

Varovanie! Na uzemňovaciu svorku nebude pripojený žiadny vodič. Dodržujte montážne pokyny dodávané s kvalitnými zástrčkami. Odporučaná poistka: 5 A.

Riešenie problémov

Pokiaľ náradie nepracuje správne, skontrolujte nasledovné.

Závada	Možná príčina	Opatrenie
Náradie sa nezapína.	Prepálená poistka.	Vymeňte poistku.
	Odblokovanie zariadenia pre zbytkový prúd (RCD).	Skontrolujte zariadenie pre zbytkový prúd (RCD).
	Nie je pripojený prívod elektriny.	Skontrolujte napájanie zo siete.

Ochrana životného prostredia



Triedený odpad. Tento prístroj nesmie byť vyhodený do bežného domového odpadu.

Hneď ako zistíte, že budete chcieť vymeniť vaše náradie alebo ak nebudeste toto náradie ďalej používať, nevyhazujte ho do domového odpadu. Zaistite likvidáciu tohto výrobku ve triedenom odpade.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opäťovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opäťovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znížuje spotrebu surovín.

Pri zakúpení nových výrobkov Vám predajne, miestne zberne odpadov alebo recykláčne stanice poskytnú informácie o správnej likvidácii elektroodpadov z domácností.

Po ukončení životnosti výrobkov Black & Decker poskytuje spoločnosť Black & Decker možnosť recyklácie týchto výrobkov. V rámci tejto výhodnej služby vráťte vaše náradie ktorokoľvek autorizovanej servisnej poľočke Black & Decker, kde bude toto náradie zhromaždené a s ohľadom na životné prostredie recyklované.

Miesto Vašej najbližšej servisnej pobočky Black & Decker nájdete na príslušnej adrese uvedenej na zadnej strane tohto návodu. Prehľad autorizovaných servisných dielni Black & Decker a tiež ďalšie informácie môžete nájsť tiež na internetovej adrese: www.2helpU.com

Technické údaje

	GT90 TYP 3	GT100 TYP 3	GT110 TYP 3	GT115 TYP 3
Napájacie napätie	V 230	230	230	230
Príkon	W 380	400	420	420
Zdvihy nožov (napravidlo)	min ⁻¹ 1900	1900	1900	1900
Dĺžka lišty	cm 42	42	50	55
Rozteč nožov	mm 16	16	16	16
Čas zastavenia nožov	s < 1,0	< 1,0	< 1,0	< 1,0
Hmotnosť (bez prívodného kábla)	kg 2,2	2,2	2,3	2,4

Celková úroveň vibrácií (priestorový vektorový súčet)
podľa normy EN 60745:

Hodnota vibrácií (a_h) 2,5 m/s², odchýlka (K) 1,5 m/s²

ES Vyhlásenie o zhode v rámci EÚ

SMERNICA PRE STROJOVÉ ZARIADENIA
SMERNICA PRE VONKAJŠIU HLUČNOSŤ



GT90/GT100/GT110/GT115

Spoločnosť Black & Decker vyhlasuje, že tieto produkty popisované v technických údajoch spĺňajú požiadavky nasledujúcich noriem: 2006/42/EC, EN 60745-1, EN 60745-2-15

2000/14/EC, Nožnice na živé ploty 1400 min⁻¹, Dodatak V

L_{WA} (meraný akustický výkon) 96,5 dB(A)
L_{WA} (zaručená hodnota akustického výkonu) 99 dB(A)

Tieto výrobky spĺňajú tiež požiadavky smernice 2004/108/EC. Ak chcete získať ďalšie informácie, kontaktujte prosím spoločnosť Black & Decker na nasledujúcej adresе alebo na adresách, ktoré sú uvedené na konci tohto návodu.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za zostavenie technických údajov a vydáva toto prehlásenie v zastúpení spoločnosti Black & Decker.

Kevin Hewitt
Viceprezident pre
spotrebiteľskú techniku
Black & Decker Europe,
210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
United Kingdom
20-01-2010

Záruka

Spoločnosť Black & Decker dôveruje kvalite svojho vlastného náradia a poskytuje kupujúcemu mimoriadnu záruku. Táto záruka je nadštandardná a v žiadnom prípade nepoškodzuje Vaše zákonné práva. Táto záruka platí vo všetkých členských štátach EÚ a Európskej zóny voľného obchodu EFTA.

Ak sa na výrobku Black & Decker objavia, v priebehu 24 mesiacov od zakúpenia, akékoľvek materiálové či výrobné chyby, garantujeme, v snahe o minimalizovanie Vašich starostí, bezplatnú výmenu chybnych dielcov, opravu alebo výmenu celého výrobku za nižšie uvedených podmienok:

- ◆ Výrobok nebol používaný na obchodné alebo profesionálne účely a nedochádzalo k jeho prenájmu.
- ◆ Výrobok nebol vystavený nesprávnemu použitiu a nebola zameňaná jeho predpísaná údržba.
- ◆ Výrobok nebol poškodený cudzím zavinéním.
- ◆ Neboli vykonávané opravy výrobku inými osobami než pracovníkmi značkového servisu Black & Decker.

Pri uplatňovaní reklamácie je nutné predajcovi alebo servisnému stredisku predložiť doklad o nákupe vý-

robku. Miesto Vašej najbližšej autorizovanej servisnej pobočky Black & Decker sa dozviete na príslušnej adrese uvedenej na zadnej strane tejto príručky. Zoznam autorizovaných servisov Black & Decker a podrobnosti o popredajnom servise nájdete tiež na internetovej adrese: www.2helpU.com

Navštívte našu internetovú adresu www.blackanddecker.sk a zaregistrujte si Váš výrobok Black & Decker. Budete tak mať neustále prehľad o nových výrobkoch a špeciálnych ponukách. Ďalšie informácie o značke Black & Decker a o našom výrobnom programe získate na internetovej adrese www.blackanddecker.sk

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Stará Vajnorská cesta 8
831 04 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: 00421 244 638 121,3 Fax: 00421 244 638 122
www.blackanddecker.sk
www.dewalt.sk
informacie@blackanddecker.sk

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063 Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

BAND SERVIS

Južná trieda 17 (budova TWD)
040 01 Košice
Tel.: 00421 556 233 155
bandserviske@voznam.sk

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Türkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.blackanddecker.cz
www.dewalt.cz
obchod@blackdecker.com

BAND SERVIS

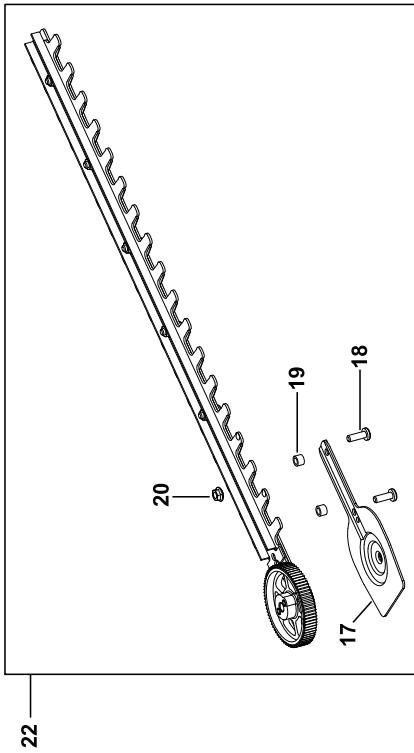
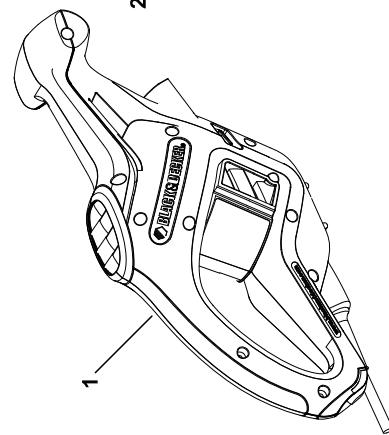
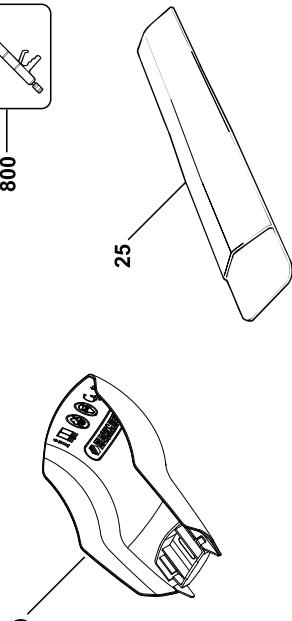
K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1 Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz



GT90 - GT100 - GT110 - GT115

TYP:
2-3

Partial support - Only parts shown available
Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar
Reparation partielle - Seules les pièces indiquées sont disponibles
Supporto parziale - Sono disponibili soltanto le parti evidenziate
Solo están disponibles las piezas listadas
So se encuentran disponibles as pocas listadas
Gedeelteijke ondersteuning - alleen de getoonde onderdelen
zijn beschikbaar



E15540

www.2helpU.com

13 - 08 - 09

©

CZ

ZÁRUČNÍ LIST

PL

KARTA GWARANCYJNA

H

JÓTÁLLÁSI JEGY

SK

ZÁRUČNÝ LIST



(CZ) měsíců
(H) hónap

24

(PL) miesiące
(SK) mesiacov

(CZ) Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
(H) Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
(PL) Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
(SK) Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
 Band Servis
 Türkova 5b
 CZ-14900 Praha 4
 Tel.: 00420 261 009 772
 Fax: 00420 261 009 784

Band Servis
 K Pasekám 4440
 CZ-76001 Zlín
 Tel.: 00420 577 008 550,1
 Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi
 Garanciális és Márkaszerviz
 1163 Budapest
 (Sashalom) Thököly út 17.
 Tel.: 403-2260
 Fax: 404-0014
www.rotelkft.hu

(PL)

Adres serwisu centralnego
 ERPATECH
 ul. Bakaliowa 26
 05-080 Mościska
 Tel.: 022-8620808
 Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
 Band Servis
 Paulínska ul. 22
 SK-91701 Trnava
 Tel.: 00421 335 511 063
 Fax: 00421 335 512 624

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javitási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis